





די ימי החנוכה ווען עס קומט אראפ די  
 נרעסטע השפעות איז אן עת רצון ומסוגל  
 צו געהאלפן ווערן אין אלע ענינים, און  
 עפענט די קוועלער פון השפעות און הייבט  
 אן א נייע בלאט מיט מול און הצלחה בעו"ה.



# על ניסיד ועל נפלאותיך



Brooklyn  
 718.246.2188  
 info@glaubers.com

Upstate  
 845.244.9090  
 info@glaubers.com

רופט יעצט צו אפשפרעכן  
 אייער נאמען אין די  
 מסוגליגע טעג פון מוצאי  
 שבת חנוכה און זאת חנוכה.

15% GIFT CARDS  
 OFF UP TO \$200

THE GIFT CARD SALE

20% GIFT CARDS  
 OFF OVER \$300

GIFT CARD SAVINGS CAN BE  
 USED FOR SAME-DAY  
 CLOTHING PURCHASES



**GLAUBERS**  
 CLOTHIERS

קויפט א גיפט קארד, ערפיט  
**שפארט 20% אויך**  
**א לייכטע אנצוג פאר זומער**  
 אדער סיי ווען



**USACORP**<sup>®</sup>  
 Incorporating America™

www.USACORPINC.com

**30**

Minutes

all  
**50**

States

844.USACORP - 718.362.4789

אויך האבן מיר געשמאקע  
**פריטלעך**  
 לכבוד חנוכה

מיר האבן די  
**בעסטע donuts**

**Oneg Bakery**  
 188 Lee Ave.  
 718.797.0971

718-766-7177

CALL



## זיי דו דער מוצלח!

Viewpoint academy שטעלט פאר א

### OFFICE PROFESSIONAL COURSE

וואס וועט אייך בעז'ה געבן אלע נויטיגע סקילס צו מצליח  
 זיין אין ביזנעס אדער אן אפיס ענווייראמענט. לערנט אייך  
 אין א היימישער, חסידישער אטמאספער

Advanced  
 מאטעמאטיק



א פליסיגע  
 גוטע ענגליש



Excel functions  
 formulas &



בעיסיק  
 קאמפיוטער



# זייט אויך פון די הונדערטער וואס זענען שוין געהאלפן געווארן מיט די פארזיכערטע הבטחה פון הגה"ק רבי חיים פלאגי זצ"ל

צו מנדב זיין צדקה פאר "צדקת רבי מאיר בעל הנס" אין די חנוכה טעג.  
וואס איז מסוגל צו געהאלפן ווערן "בדוה ומנוסה"



רופט 24 שעה  
**718-243-2495**  
rebmeir.org

## שיקט א קוויטל פאר רבי מאיר דעם זאת חנוכה

- 2 נעמען \$36
- 5 נעמען \$72
- די גאנצע משפחה \$180

דורך א מין געהויבענע  
שליחים פון  
כולל שומרי החומות  
זעט "יעצט חנוכה"  
וואונדערליכע ישועות!

ווי רבי חיים פלאגי זצ"ל שרייבט: "ובענינינו ראינו כמה  
ענינים נפלאים שאירע לשלוחי עדה"ק מבריא תו"

# מתמידים

טוב לי תורת פיך

מיוחד לתלמידי כיתות ז' ח' - הלומדים מסכת מכות

בהנהלת הרד"ק יעקב יחזק' גרינבוים שלישיא

< אייער קינד קומט ב"ה אן די לימודים אין חדר אבער, עס פעלט איהם די קלארקייט און חיות?  
< אייער זוהן ווערט בעיה בר מצוה, און ער וויל מיטהאלטן 'הלכות תפילין שיעורים' מיט לעבעדיגע ביישפילן פון די בתים און פרשיות וכדומה?  
איז זיין פלאץ 'מתמידים טוב לי תורת פיך' !!



זיך איינצושטייבן רופט: 718-986-9677

מתמידים הייבט זיך אן תיכף נאך חנוכה - א' ווגט בעזיה

בעט'ס אייך אויס געזונט, פרנסה, נחת, גוטע שידוכים, וכל טוב סלה דורך שיקן א קוויטל היינט בחינם  
צום גרויסן פועל ישועות הרה"ק משאץ לאנדאן זי"ע ביטע פעקסט צו 011-44-208-809-7474

ערב ר"ח  
טבת



111 Lynch St.  
11:00am-8:00pm  
חנוכה ביז 5:00

כאפט אריין...  
פון אונזער גרויסער אויסוואל!!

- MP3 Players
- Recorders
- Speakers

מחכה  
ולתנות  
בחנם!



Minimum loading - Restrictions apply

customers are asking you...

can i text to your...

teleground  
info@teleground.com

# business number?

now you can :)

Call or Text Us:

try it

# FREE!

No Credit Card Required.

Then after for only  
\$12.99/month

# 845.951.1000

**GRAND COLLISION**  
Involved in an accident? Call 24 hours 718-852-3530

**קלאסיפידס**

חנוכה ספעשיל - ברנדע ניי ספרינט פול קיבארד פאון \$50 (רעג. \$95) - \$45 rebate - 347-368-7467 Kyocera verizon 4G flip phone

שיקט ארום אייער מעלדונג/ארדווערטיימענט צו אלע היימישע געגענטער - Call Voice 845.377.3530

CJC is letting you know that we will have every **Thursday** someone to help you apply for the **HEAP** program for **FREE**, 9:30 to 4pm. no appointment needed, first come first serve. We also help with all Government programs, Sec. 8 Food stamps, Medicaid, Home care, and much more  
**Central Jewish Council Inc. 127 Rutledge Street 718-246-2100 / Boro Park location 1575 50th St.**

וואס דארפט איר מער פון א פסוק אין חומש **למען יטב לך והארכת ימים?** וויט מקיים מצות שילוח הקן, רופט 917-923-0995  
טויגליכער אינגערמאן אזי עוועילעבל צו סובסטיטוטן, רופט 347-677-2408

**Toner Cartridges** for all office machines at discounted prices, fast **FREE** shipping. 718-438-9300 - sam@thesupplyspot.com

**Great Phone Plans** -To London/Europe \$12/day - Ukraine \$17/day, unlimited talk w/USA number 718-569-6925  
התרת קללות להחיד"א דורך 10 תלמידי חכמים, רופט 917-744-8358

**פארט איר קיין א"י?** U/L talk only \$4/day - talk&text \$5/day, smartphone w/email & waze \$8/day, all incl. w/USA number, 718-569-6925  
**אכטונג גבאי צדקה / משולחים וכדו'** צו פארדינגען קרעדיט קארד מאשינען פאר טאג וואך חודש: רופט: 718-483-2483

**קרעדיט קארד** און ביוונס **לאון'ס** פון \$25,000 ביו א מיליאן! 0 פראצענט אינטרעסט, פון 12-24 חודשים 718-619-8684 צו פרינדיהייט גארנטירט  
**בעל קורא מומחה** הויעך און געשמאק, שנעל און קלאר, אין אייער בימה"ד, גוטע פרייז - רופט 732-305-0436

**Fast Credit Repair** - מיר קלענען אייער רעפארט אין 30-60 טעג. מיר רעכענען נישט קיין נעלט ביו איר זענט קליין אין אלע 718-619-8684 credit bureaus

**א דורכברוך!** האט איר (אלטע ספרים) אנטק ספרים אנדערדיים, מיר צאלן די בעסטע פרייז דערויף. אין מיטל... כהאב אפאר אלטע ספרים שוין יארן לאנג פון ירושה, אדער געקויפט ערגעץ... אויך ווייסט איר איינער וואס האט, קענט איר אויך מאכן נעלט, טראכט נישט קיין צוויי, רופט 845-379-4825 ל.מ.

All SD Cards, All Sizes, lowest prices in town: 16GB \$7. 32GB \$9. 64GB \$16.95.  
Canon "lens" \$69. Micro SD128 \$30.00. וכל הקודם זהה! Call for best prices 929-420-0298

**LAWYER** Accidents, Slip & Fall Injury, Medical Malpractice & More. Howard Kagan, Esq. 718.258.8080 מיר רעדן אידיש

**וומ'ס** - 4 בעדרום דירה צו פארדינגען, גרייט אריינצומופן, סעק, 8 אקעי, רופט צווישן 11 און 3 אויגער 718-422-0496 #201

**וומ'ס** - אפיס ספעיס צו פארדינגען, סקילמאן / פארק געגענט, רופט 917-676-9948

**וומ'ס** - Office for rent - a nice office to in 12 Heyward, ODA building. Very Reasonable price. Contact: 917-825-4707

**וומ'ס** - צו פארדינגען שיינע פורנישד סטודיו אפט. בעדפארד/דיוויזשאן געגענט, רופט "דער פארמיטלער" 929-359-2546

**וומ'ס** - הערליכע טוישע 3 בעדרום דרה - גרויסע פארטיש (נישט נעק, 8) גרויסע וואס רום, סקילמאן/דעקאלב, 7טע שטאק + עלעוועטאר "דער פארמיטלער" 929-359-2546

**וומ'ס** - צו פארדינגען הערליכע אפיס, בעדפארד/מוירטל, 1,300 ס"פ, רופט "דער פארמיטלער" 929-359-2546

**וומ'ס** - צו פארדינגען 1 דעסק אפיס, בעדפארד/פען געגענט (נעט / טיש / בענקל, אריינגערעכנט) 718-486-3919

**וומ'ס** - צו פארדינגען א 3 בעדרום דירה, טאמפקינס געגענט, סעקשן אכט אקעי, רופט "דער פארמיטלער" 929-359-2546

**וומ'ס** - צו פארדינגען אפיס וואלמאן/מארסי, 800 ס"פ, פרויוואטע אריינגאנג "דער פארמיטלער" 929-359-2546

**וומ'ס** - שיינע ליכטיגע 2 בעדרום בעיסמענט + דינגונג רום + וואס רום, פרענקלין/פארק, רופט "דער פארמיטלער" 929-359-2546

**וומ'ס** - שיינע ליכטיגע 1 רום אפיס צו פארדינגען, בערך 100 ס"פ + פענסטער, 169 קלעסאן עוו. רופט 718-541-4042

**בראנקס** - 4 family available for sale; Other real estate investments. Good returns! Call 917-445-6220

**WAREHOUSES** - זוכט איר צו קויפן/פארקויפן אדער צו דינגען/פארדינגען, ברוקלין און ניו זשערסי, רופט 718-938-8316

**מאנטיסעלא** - צו פארדינגען הערליכע 3 בעדרום הויז, אויף לענדפיעלד עוו. (ס'וואוינען שוין אפאר אידן אויף די נאס) 917-588-7314

**Mountains Getaway** - שבתים/וואך, פרויוואטע בילדונג, אלע צוגעהערן, מקוה אויפן פלאץ, צו פארדינגען פאר פאמיליע/מוסדות 718-928-5667

**אכטונג לענדלארדס** - "דער פארמיטלער אין וויליאמסבורג" וועט פארדינגען אייער דירה נאר שנעל, פאר בעסטע רעזולטאטן; 929-359-2546

**Bungalow Colony 4 Sale Metziah Rabba! 180k - Warehouse 4 sale 20 min from Monroe 22000 sq ft 1.6k 917-445-6220**

**ק"י** - שיינע גרויסע דירה מיט אלע סערוויסעס אזי עוועילעבל פאר שבתים, רופט ווי פריער 347-693-8325

**בלומינגבורג** - צו פארדינגען הערליכע 2 בעדרום דירה אויף מעין סט, ניו אייבערגעמאכט, סעקשן אכט אקעי 917-588-7314

**דער פארמיטלער אין וויליאמסבורג** - הערליכע שיינע אפיס צו פארדינגען, בעדפארד/פארק געגענט 929-359-2546

**expresstechprinting 718.622.2161** ??? זענט איר אויסגעלאפן פון טשעק'ס ???

**4 טעג מנורה DOUBLE SALE**  
מנורה • לייכטער • בעכער • וויין פלאש • האניג האלטער • זאלץ האלטער • געפקין האלטער • אתרוג פושקע • בלומען וואזעס  
נייט שיפמענט אהמולגיבליכע פרייזן  
**Silveraay**  
The Silver Store You Can Trust  
192 Division Avenue ■ 347.560.4258 ■ 12:00 - 7:00  
**מעגא מאוונג סעיל**  
ווי קיינמאל בעפאר אלעס מיט גיין

קול יצק לב  
 דיסאיטמאר  
 Comp. Yehav Levy  
 D'satmar  
 13111 Hwy 700, Scarborough, Ont. M1V 4E6  
 Tel: 718-362-6200 Fax: 718-466-2323

# זמנים לזמי תנוכה

בגל מילי מיל ורבינו תנח"ם שישי

**האקדמי תנוכה ואמנותי בני תורה**

תוצא שיעור  
 9:30 בשעה  
 ליל שיש  
 9:00 בשעה  
 ליל תורה

עריכת השלוח ליל שיעור  
**9:15 בשעה**

מחזור וכו'  
 9:15 בשעה  
 מילוי שיעור בבידי  
 7:15 בשעה

הנהלת הקהילה

## רייכע תנוכה "נפשי"



א הילף פאר'ן קינד | ווען א געווענליך קינד האט א געווענליכן פראבלעם, צו וועמען קומט מען זיך? וויאזוי באקומט מען רעגירונגס הילף דערפאר? אין אן ארום-דעם טיש דיסקוסיע מיט **הרה"ר הערער ווערטימער** און זיינע גענויע מיטאריבעטער פון "המסבארט העלפ", ערקלערן זיי זי נייע פראגראם וואס מאכט א רעוואלוציע און טייטשט דעם וועג וויאזוי קינדער און צענדערעען באקומען אומניטשט און ציטילטע באהאנדלונגען. אין די קיינ שום קינד ווערט מער נישט אינוואדירט!

**נפשי #26**  
 אלס זיינע זעקס  
 "מאמענטן"  
 פון די וועג

**טראומא נאך דזשעדי סיטי** | לענענדארטער טראומא ספעציאליסט  
 הרב דר. דוד פאקס מיט רענאלטע אנוויזונגען וויאזוי צו האנדלען נאך א טראומע

**אין זון א נאנטן חבר** | אין דער "כרייטשאפט" סעריע  
 עמעסער ר' יושע לאנגמאס מיט א געוועזענעם בחור איבער דעם  
 פראצעדור פון אהן און טרעפן נאמע תבירם

שפירן א געים מענער און פרויען אינאיינעם - שוועגערין'ס מיט שוואגער'ס  
 א.ד.ג. - אדער ארומלאזן אינאיינעם, און כל שכן ווען ס'איז דא ביידע  
 צוזאמען איז אן איסור דאורייתא און מ'איז חלילה עובר אויף צוויי לאוין.  
 אין ספר הדיןך מצוה קפ"ח ווערט געפסקנט אז ווער ס'איז עובר אויף דעם איסור קומט זיך מכות מרדות  
 (רמב"ם הל' א"ב, שו"ע אה"ע סימן כ"א און הדיןך מצוה קפ"ח).



For a secure & smooth transition!



Call us today: **718.819.5422**  
 or email us: [info@securedTO.com](mailto:info@securedTO.com)

ווילט איר איבערנעמען | ווילט איר קאר לייעט?  
**איבערנעמען | איבערגעבן**

**PRIMARY CARE + URGENT CARE**  
**BECAUSE WE CARE**



**ODA PRIMARY CARE**  
 74 WALLABOUT ST  
**718.260.4600**  
 8:00 AM - 11:30 PM

**ODA PARK AVE**  
 517 PARK AVE  
**718.260.4640**  
 9:00 AM - 11:30 PM

**ODA QUALITY HEALTH**  
 432 BEDFORD AVE  
**718.387.2408**  
 9:00 AM - 11:30 PM

**URGENT CARE:**  
 7:00 PM - 11:30 PM | NO APPOINTMENT NEEDED



**EZRENTAL**  
 Great Prices. Best Service!

**EASILY RENT THE BEST VEHICLE NEAR YOU**



- LARGE VARIETY OF:
- Cars
  - Mini Vans
  - SUV
  - Luxury Cars
  - 15 Pas. Vans

547 Park Ave. (Walworth / Sandford) | Call: 347.704.3000